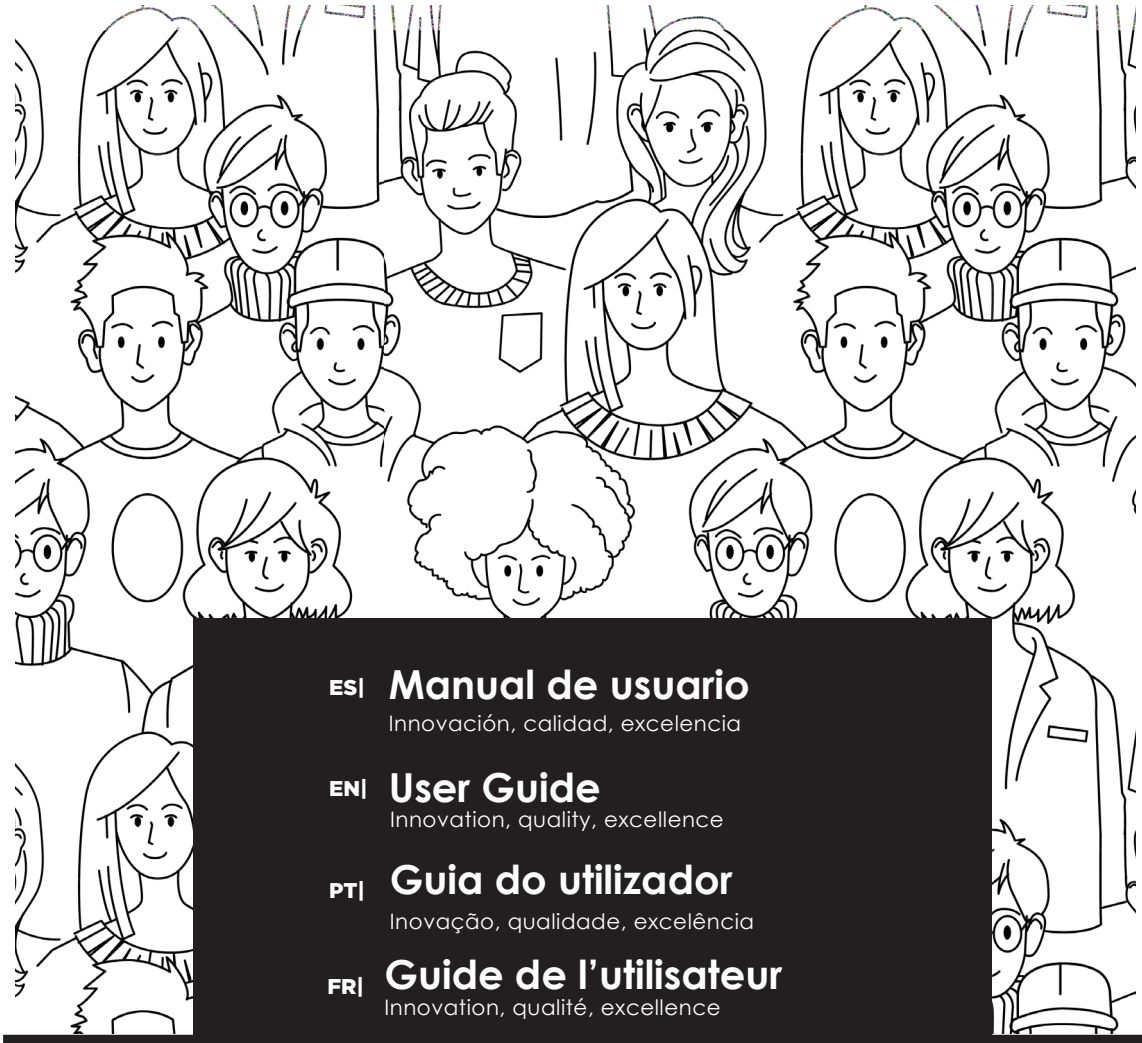


ES| **Manual de usuario**
Innovación, calidad, excelencia

EN| **User Guide**
Innovation, quality, excellence

PT| **Guia do utilizador**
Inovação, qualidade, excelência

FR| **Guide de l'utilisateur**
Innovation, qualité, excellence

| ES | EN | PT | FR |

ESPACE FUEGO

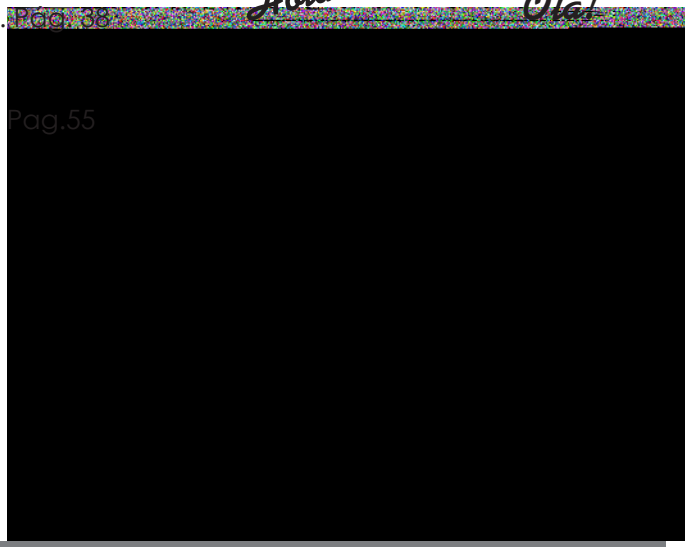

ESPACE
FUEGO

Español..... Pág.4

English.....Pag. 21

Portugues..... Pág. 38

Français..... Pag.55



* Nos reservamos el derecho a posibles erratas de impresión. * La empresa se reserva el derecho al cambio o modificación de datos sin previo aviso. *Algunas imágenes son ilustrativas y pueden no corresponder

* We reserve the right to possible printing errors. *The company reserves the right to change or modify data without prior notice. *Some images are illustrative and may not correspond to the original.

* Reservamo-nos o direito a eventuais erros de impressão. *A empresa reserva-se o direito de alterar ou modificar dados sem aviso prévio. *Algumas imagens são ilustrativas e podem não corresponder ao original

* Nous nous réservons le droit d'éventuelles erreurs d'impression. * L'entreprise se réserve le droit de changer ou de modifier les données sans préavis. * Certaines images sont illustratives et peuvent ne pas correspondre à l'original.

.* Wir behalten uns mögliche Druckfehler vor. * Das Unternehmen behält sich das Recht vor, Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu modifizieren. *Einige Bilder sind illustrativ und entsprechen möglicherweise nicht dem Original.



1. Derrière un **poêle Prensastove**

L'EXPÉRIENCE NOUS DÉFINIT

Avec plus de trente ans d'expérience et la qualité qui la caractérise, Prensa Stove s'est imposée comme une marque qui offre des solutions complètes pour tous les types de cuisinières, de fours et d'autres équipements de ce type. Nous sommes fabricants de cuisinières et de fours, ainsi que distributeurs des principales marques du secteur. Nous offrons une large gamme de produits et de solutions avancées pour chaque espace et chaque lieu.

TRAJECTOIRE PROFESSIONNELLE

Notre siège social est situé à Barranda, Caravaca de la Cruz (Murcie). C'est de là que nous distribuons nos produits dans toute la péninsule ibérique et au Portugal. Nous sommes en train de conclure de nouveaux accords de distribution afin d'étendre et de faire connaître Prensastove dans toute l'Europe. Notre croissance exponentielle est due au travail continu, à l'effort et au dévouement constant, en osant et en offrant des cuisinières, des fours et d'autres produits dérivés dotés de la technologie la plus récente. Chaque jour, nous devenons une référence dans le secteur et nous garantissons une expérience d'achat qui va au-delà du produit lui-même. Tous les produits portant l'insigne

Prensastove sont fabriqués dans l'Union européenne.

LA QUALITÉ. AVANT TOUT

Nous fabriquons nos appareils en utilisant uniquement des matériaux de haute qualité, des technologies innovantes et des détails ingénieux. Il en résulte des systèmes de cuisinières et de fours qui offrent une atmosphère confortable en combinaison avec des designs innovants, avant-gardistes ou classiques. Tous différents les uns des autres, mais avec un dénominateur commun : la qualité.

Entreprise certifiée ISO 9001

Chez Prensastove, notre engagement en faveur de la qualité est total. C'est pourquoi nous respectons la norme de gestion de la qualité ISO 9001.

De grands artisans du métal

S'il y a une chose qui définit PrensaStove, c'est la qualité et la délicatesse de la fabrication de chaque cuisinière. Le traitement de chaque métal est particulier. Et en suivant la tradition dans les étapes de fabrication. Nous exigeons le plus grand professionnalisme et le plus grand soin pour obtenir un produit final esthétique et parfait. Notre grande expérience du métal et de son traitement est essentielle pour créer chaque cuisinière ou four.

Département de recherche et d'essais

Prensa Stove dispose d'une équipe jeune et dynamique au sein de son département de recherche et d'essai. Cela nous permet de concevoir des produits spécifiques et de nous adapter aux besoins du marché, en apportant design et innovation à chaque nouveau four ou cuisinière que nous développons.



Un engagement pour l'environnement

De plus en plus, nous recherchons des produits fonctionnels, en l'occurrence des équipements qui nous offrent de la chaleur et des espaces confortables, mais nous recherchons également un plus écologique, à savoir que ces équipements soient respectueux de l'environnement. Chez PrensaStove, nous en sommes conscients et c'est pourquoi nous avons ajouté à notre catalogue de nouveaux produits capables de réduire les émissions de carbone jusqu'à 90 %

2. FACTEURS INDISPENSABLES À L'INSTALLATION

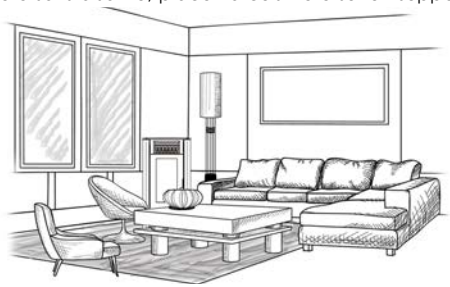
L'appareil est livré prêt à être installé, aucun montage n'est nécessaire. L'installation de l'appareil doit être conforme à toutes les réglementations locales, y compris celles qui se réfèrent aux normes nationales et européennes.

⚠ **La cuisinière n'est pas adaptée à une installation dans un système d'évacuation commun.**

⚠ **Confier l'installation de la cuisinière à du personnel spécialement formé**

Le sol :

Si les conditions ci-dessus ne sont pas remplies de manière satisfaisante, placer la cuisinière sur un support ignifuge en céramique, en acier ou en verre, avec des dimensions dépassant le périmètre de la cuisinière de 30 cm et 50 cm et de la porte ouverte de la chambre de combustion



Risque d'incendie dû à un revêtement de sol inadapté

- Distances de sécurité:

Les distances de sécurité par rapport aux matériaux inflammables doivent être de 50 cm sur le périmètre A ND 80 cm devant la cuisinière. Ne placez pas d'objets ou de matériaux inflammables à l'intérieur de la distance de sécurité..

Risque d'incendie dû à des objets inflammables dans les distances de sécurité.

- Empilage :

La taille, la hauteur et l'isolation sont les facteurs qui influencent la convection. Selon le code du bâtiment, chaque cuisinière doit avoir sa propre cheminée. Il est possible de raccorder plusieurs cuisinières dans la même cheminée, si l'évacuation des gaz de combustion se fait par des moyens mécaniques. La cheminée doit être faite d'un matériau solide et incombustible et avoir une résistance au feu d'au moins deux heures. Elle doit être solidement soutenue jusqu'au mur, au plancher ou au sol. La construction de la pile doit être telle qu'elle garantisse :





- Débit d'évacuation adéquat dans des conditions normales de fonctionnement.
- l'étanchéité des parois afin d'éviter les fuites de gaz
- la résistance aux surcharges de poids acceptées
- Résistance aux conditions créées par tout dispositif d'allumage à l'intérieur de la cheminée.
- Résistance aux attaques chimiques causées par les produits de combustion.
- Isolation thermique afin que la température de la surface extérieure soit inférieure à 50 degrés Celsius à la base de la cheminée, qu'elle soit accessible ou non.
- Les parois internes de la cheminée doivent être lisses, sans fissures et résistantes à la corrosion.
- Dans les cheminées intérieures, la dilatation doit être libre et ne présenter aucune courbe. La cheminée doit être située autant que possible à l'intérieur du bâtiment et à l'extérieur, au point le plus élevé. Les courbes doivent être évitées dans le parcours des gaz de combustion. Le raccordement de la section horizontale à la section verticale de la cheminée doit former un angle d'au moins 100 degrés.

La section libre de la cheminée peut être circulaire ou rectangulaire et stable en cours de route. La variation de la section transversale de la cheminée est interdite dans tous les cas. Pour les cheminées rectangulaires, le rapport des côtés doit être au maximum de 1/1,5. Le calcul de la section de la cheminée est effectué conformément à la directive européenne LOT standard 447. La cheminée doit dépasser d'au moins 1 m du point de sortie du toit, de 0,70 m de toute arête de bâtiment située dans un rayon de moins de 3 m et de 1,50 m des matériaux inflammables. Pour chaque cheminée, il faut prévoir une porte de nettoyage à la base de la cheminée, fermant hermétiquement, et le tirage minimum de la cheminée doit être de 12 Pa ou 0,12 mbar.

- Sortie des gaz de combustion

La sortie des gaz de combustion est le dispositif qui relie la cuisinière à la cheminée, c'est-à-dire la partie de l'appareil où les gaz de combustion sont collectés en amont de la cheminée. L'évacuation des gaz de combustion se fait au moyen de tuyaux métalliques (tubes). La configuration structurelle de la partie terminale de la cheminée située à l'extérieur du bâtiment doit être telle que : a) Elle présente la différence de hauteur appropriée pour assurer le tirage requis (distance minimale de 1,5 m par rapport au point d'évacuation des gaz de la cuisinière). b) La partie horizontale extérieure doit avoir la longueur minimale possible et traverser un mur extérieur à une distance inférieure à trois fois le diamètre du tuyau. c) Le point d'évacuation des gaz de la cuisinière doit se trouver à une distance d'au moins trois fois le diamètre du tuyau. Lorsqu'il existe des ouvertures situées au-dessus du chapeau de cheminée et à une distance horizontale inférieure à 6 m, et que l'autorité compétente constate des problèmes d'émission de gaz d'échappement, elle peut exiger d'augmenter ou de prendre d'autres mesures pour réduire la gêne dans des limites acceptables.

En cas d'incendie à la sortie des gaz de combustion

La cheminée peut s'enflammer en cas d'utilisation de combustibles ou de liquides inapproprié

Les mesures à prendre en cas de feu de cheminée sont les suivantes :
1. fermer tous les orifices d'aération
2. Appelez les pompiers ou le service d'urgence 112.
3. Bloquer les voies d'accès aux orifices de nettoyage (par exemple, dans la cave, le grenier, etc.).
4. Éloignez tous les objets inflammables de la cheminée.
5. Lors de la remise en service de la cuisinière, la cheminée et l'appareil doivent être contrôlés par un technicien expérimenté.
6. Le technicien expert doit rechercher la cause du feu de cheminée et prendre les mesures correctives nécessaires.

- Raccordement de la cuisinière à la cheminée

La cuisinière est conçue pour fonctionner dans des cheminées proches de la sortie finale. La cuisinière et la cheminée doivent être aussi droites que possible, avec une ligne horizontale minimale ou légèrement inclinée. Les tuyaux doivent être étroitement liés. Pour le raccordement à la cheminée :
• Insérer le conduit de fumée jusqu'au raccord de combustion de la cuisinière.
• Installez le conduit horizontalement ou du moins avec le moins d'inclinaison possible et à la plus petite distance possible de la cheminée.- Raccordez le conduit à la cheminée (le conduit ne doit pas pénétrer dans la cheminée).
• Faites également attention aux points suivants pour un raccordement correct et efficace du tuyau d'évacuation des fumées.

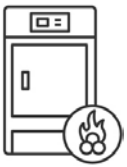
- Air de combustion

La cuisinière utilise l'air ambiant pour la combustion. Dans la plupart des maisons, le flux d'air entrant par les interstices et les fentes des portes et des fenêtres de la maison est suffisant. Dans ce cas, il est souhaitable de prévoir une source permanente d'alimentation en air, telle qu'un ventilateur, d'au moins 4 m3 par kW de puissance thermique nominale supérieure à 5 kW, qui peut être placée à proximité de la cuisinière et du mur relié à l'environnement extérieur, afin de fournir le flux d'air nécessaire à la combustion.

Il est important de noter que la ressource d'entrée d'air (telle que les persiennes, le ventilateur, etc.) n'est pas bloquée, elle sera ouverte pendant le fonctionnement de la cuisinière.

Danger : L'air contenant des substances volatiles ou inflammables ne doit en aucun cas être injecté.

Avertissement : L'installation de la hotte aspirante dans la même pièce que la cuisinière n'est pas appropriée en raison de l'impact du même fonctionnement (de la fumée peut s'infiltrer dans la pièce malgré la fermeture de la porte) et ne doit donc jamais être utilisée simultanément.



Particularités pour les cuisinières à chaudière

La cuisinière hydraulique fonctionnant avec un système de chauffage à eau ouvert doit être reliée à l'atmosphère par une chambre d'expansion ouverte, située au-dessus du dispositif de chauffage le plus élevé. Aucun obstacle ne doit se trouver entre le réservoir et l'appareil. Dans le cas d'une cuisinière hydraulique fonctionnant avec un système de chauffage à eau fermé, l'installation doit comporter des systèmes de sécurité qui ne permettent pas à la surpression de l'appareil à l'intérieur de celui-ci d'être 2 ba

Nous sommes là quand vous avez le plus besoin de nous. C'est l'avantage d'acheter une cuisinière Prensastove.

Si vous avez des doutes, veuillez consulter ce manuel avant de mettre la cuisinière en marche pour la première fois ou si vous n'êtes pas familiarisé avec le fonctionnement d'un produit Prensastove. Si vous avez besoin de plus d'informations sur votre cuisinière, vous pouvez contacter notre service clientèle.



3. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Généralités

Les présentes instructions d'installation et d'utilisation sont destinées aux utilisateurs et techniciens qualifiés. Il est conseillé à l'utilisateur de lire attentivement toutes les instructions. L'installation et la première utilisation de la cuisinière ne doivent être effectuées que par un technicien qualifié. Veuillez lire attentivement les instructions d'installation et d'utilisation de la cuisinière contenues dans ce livret.
- La cuisinière peut être transportée en toute sécurité à l'aide de moyens appropriés.

- Les différentes parties de l'appareil, en particulier les surfaces externes, sont excessivement chaudes pendant le fonctionnement et il convient donc de prendre les précautions nécessaires. Utilisez des gants appropriés.

- Informez vos enfants des risques de brûlures lorsque la cocotte est en fonctionnement et veillez à ce qu'ils soient maintenus à une distance sûre, en les surveillant.

- Ne placez pas d'objets ne supportant pas la chaleur à proximité de la cuisinière.

- Ne placez pas d'appareils de cuisson sur la cuisinière.

- Ne mettez pas les vêtements de la cuisinière à sécher. **Il y a un risque d'incendie**

- Ne placez pas de matériaux inflammables ou explosifs à proximité de la cuisinière. Si vous souhaitez travailler avec des matériaux inflammables dans la pièce, éteignez la cuisinière et attendez qu'elle refroidisse avant d'effectuer ces tâches.

- La cocotte ne doit pas être altérée ou modifiée de quelque manière que ce soit

- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine du fabricant.

- La société n'est pas responsable des dommages causés par des pièces non approuvées par la société.

⚠ **L'entreprise n'est pas responsable des dommages causés par des pièces non approuvées par l'entreprise. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, y compris des blessures corporelles, ainsi que des dommages matériels et environnementaux. Lisez les précautions de sécurité et suivez les instructions contenues dans le présent document.**

4. MODE D'EMPLOI

Cuisinières à bois



Le réchaud n'est pas une unité de combustion des déchets ménagers. Toute personne qui l'utilise pour brûler des déchets ménagers ou des déchets traités chimiquement, et pas seulement des déchets de bois, de papier, etc., pollue l'environnement et peut faire l'objet d'infractions à la législation sur la santé publique, voire de poursuites judiciaires.

Outre la pollution atmosphérique incontrôlée et l'émission de polluants nocifs, l'huile ou les sous-produits du mazout résultant de la combustion peuvent nuire au fonctionnement et à la durée de vie de la cuisinière et de la cheminée. L'utilisation d'un combustible inapproprié peut également provoquer un feu de cheminée et un incendie.

Combustibles recommandés

Les combustibles acceptables sont le bois de chauffage naturel séché à l'air, stocké pendant 2 ans et dont le taux d'humidité est inférieur à 20 %. On peut obtenir du bois de chauffage sec avec un taux d'humidité maximal de 20 % après au moins un an (résineux) ou deux ans (feuillus) de séchage. Le bois ligneux n'est pas un combustible à combustion lente et n'est donc pas efficace pour un chauffage continu tout au long de la nuit ; n'utilisez pas de branches de feu, de broussailles ou de bois ligneux.

Il est conseillé de couper du bois de chauffage semi-épais d'une longueur de 25 cm et d'un diamètre de 30 cm maximum. Il est également possible d'utiliser des briquettes de lignite (briquettes de bois) certifiées selon la norme DIN 51731 HP2.

L'utilisation d'un combustible inapproprié peut endommager la cuisinière et la cheminée et peut également nuire à la santé et à l'environnement.



Conseil:
Ne coupez pas le bois de chauffage trop petit, car le bois très fin ne brûle que très peu de temps. Les différents types de bois ont un pouvoir calorifique différent. Les bois durs comme le chêne et le hêtre conviennent particulièrement bien à la combustion, car ils brûlent lentement avec une faible flamme, ce qui prolonge la durée de combustion. Le pin résineux comme bois d'allumage ou bois est riche en résine, brûle plus rapidement et a tendance à produire des étincelles.

⚠ Ne brûlez pas de plastiques, de déchets ménagers, de déchets de bois traités chimiquement, d'écorces et de déchets particulaires.

⚠N'utilisez que du bois de chauffage sec.

4.1 MODE D'EMPLOI

Cuisinières à bois: Première utilisation. Pas à pas

Avant d'utiliser la cuisinière pour la première fois, veuillez consulter le technicien qui l'a installée :

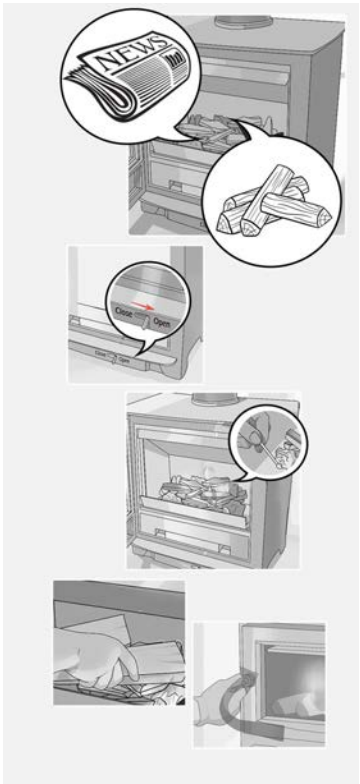
L'installation est conforme au code du bâtiment et tous les travaux ont été effectués.

La sortie des gaz de combustion est sécurisée et ne présente aucune obstruction.

Assurez-vous que l'air primaire et l'air secondaire sont fournis au poêle par le biais d'un interrupteur.

Assurez-vous que le poêle est sous votre contrôle pendant le processus de commutation.

⚠ **Ne pas toucher les parties chaudes de la cuisinière. Prenez des précautions (gants ignifugés, etc.). Prévenez les enfants de ce risque et veillez à ce qu'ils ne restent pas à proximité de la cuisinière lorsqu'elle est en fonctionnement.**



Instructions d'allumage

To light the cooker, carry out the following steps:

1. Ouvrez la chambre de combustion et insérez des feuilles de papier journal au centre de la torche. Placez dix bûches en croix sur le papier journal. Ouvrez le système de dérivation de la combustion en tirant sur la poignée.

2. Ouvrez complètement le dispositif de contrôle de l'entrée d'air.

3. Retournez le journal sous le bois de chauffage.

4. Fermez la porte et laissez le feu s'éteindre.

5. Une fois que le bois de chauffage brûle, ouvrez la porte et ajoutez du bois.

6. Placez le levier de contrôle de l'air en position de démarrage uniquement si vous souhaitez utiliser le four. Sinon, la poignée doit être tirée vers l'extérieur.

7. Dès que le feu commence à bien brûler, utilisez l'entrée du dispositif de contrôle de l'air primaire pour régler la combustion souhaitée.

DANGER : N'utilisez jamais d'alcool, d'essence ou d'autres produits inflammables tels que des briquets. Utilisez du papier, des broussailles naturelles et des produits spécialement conçus à cet effet, tels que des pastilles d'allumage ou des briquettes.

Avertissement : Lors de la première utilisation du réchaud, vous remarquerez une odeur ou de la fumée. C'est un phénomène normal et inévitable, dû à l'échauffement de la peinture et des huiles utilisées dans la fabrication de la cuisinière. Si nécessaire, ouvrez une fenêtre pendant quelques minutes. L'odeur s'estompe rapidement et disparaît après quelques heures.

Attention : Lors de la première utilisation du poêle à bois, vous remarquerez des gouttes d'eau (liquéfaction) sur le fond de la cuisinière. Ne vous inquiétez pas, ce phénomène est normal et ne se produit que lors du premier allumage de la cuisinière. Nettoyez la cuisinière après l'avoir éteinte et refroidie à l'aide d'un chiffon.

La cuisinière doit être utilisée avec le foyer fermé. La porte du four doit être fermée même si la cuisinière ne fonctionne pas.

Ne pas surcharger la cuisinière.

Fonction four

Vous pouvez utiliser la cuisinière comme un four pour réchauffer ou cuire des aliments. Il est nécessaire de placer la grille dans le four. Protégez l'émail du four et les bords des casseroles profondes avec un couvercle. Les fruits ou légumes mûrs placés dans des casseroles peuvent laisser des traces sur l'émail. Dans la mesure du possible, n'utilisez pas de casseroles en métal.

Pour faire fonctionner le four, le levier de contrôle de l'air doit être fermé.

Éteindre la cuisinière.

Pour réduire ou éteindre le feu sur la cuisinière, réglez l'alimentation en air de la manette sur le niveau le plus bas ou arrêtez complètement. De cette façon, le foyer n'est pas alimenté en air, ce qui réduit la chaleur et s'éteint progressivement**. NE PAS UTILISER D'EAU !**

Lorsque le bois brûle lentement dans une cuisinière, de l'humidité et du goudron sont produits, ce qui crée de la condensation et précipite la cheminée. Ce phénomène peut être minimisé si la cuisinière brûle ou se consume vigoureusement pendant 15 à 20 minutes deux fois par jour

La cuisinière n'émet pas de fumées dans l'habitation lorsque l'installation est effectuée par du personnel qualifié, conformément aux instructions du fabricant. Occasionnellement, lors du décendrage ou du ravitaillement, des fumées peuvent s'échapper.

DANGER : Arrêtez la cuisinière si les vapeurs ou les fumées SONT TRÈS DENSEES. En cas de

En cas d'émission de fumées :

- Ouvrez les portes et les fenêtres pour ventiler la zone.
- Éteignez le feu et retirez le combustible de la cuisinière en toute sécurité.
- Vérifiez que le conduit de fumée et la cheminée ne sont pas obstrués et nettoyez-les si nécessaire.
- Faites appel à des techniques spéciales.
- N'essayez pas de remettre la cuisinière en marche avant d'avoir recherché la cause du problème.

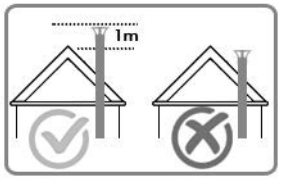
⚠ **N'utilisez que de petites quantités de combustible et ouvrez les conduits d'alimentation en air pour que le combustible brûle plus rapidement.**

Enlevez soigneusement les cendres pour améliorer la circulation de l'air sous le réchaud.

Conseils de montageBois

Cuisinières à bois

Cas 1. Toit d'ombrage au-dessus du faîtage



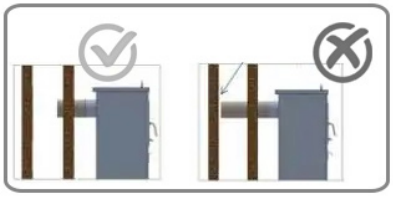
Cas 2 : un toit au-dessus de la crête, mais avec un grand bâtiment à côté.



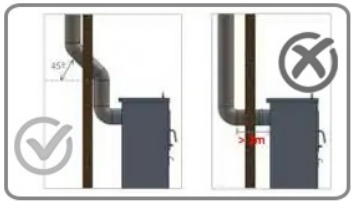
Cas3. Sombrerete coincé jusqu'au bout



Cas 4. Régulation de la sortie des gaz de combustion



Cas 5. Conduite solide en raison d'une section horizontale (accumulation de suie).



⚠ IMPORTANT : la fumée a un pourcentage d'humidité, lorsqu'elle atteint l'extérieur, la différence de température entre l'intérieur du tuyau et l'extérieur fait qu'elle se précipite sur le côté du tuyau, se transformant en goudron liquide qui peut couler le long de la paroi de l'intérieur du tuyau. Si les tuyaux ne sont pas entièrement scellés avec du mastic réfractaire ou s'ils n'ont pas de joint en caoutchouc aux extrémités, ce goudron s'échappera vers l'extérieur de l'installation et endommagera votre carrelage.

4.2 MODE D'EMPLOI

Cuisinières à bois : Nettoyage et entretien

Il est important que la cuisinière soit régulièrement entretenue conformément aux instructions du fabricant. L'entretien doit être effectué au moins une fois par an par un technicien qualifié.

DANGER : La cuisinière doit être nettoyée lorsqu'elle est complètement refroidie.

Nettoyage de la surface extérieure



Les surfaces extérieures de la cuisinière sont recouvertes d'une peinture résistante aux hautes températures. Utilisez une brosse douce ou un chiffon sec pour les nettoyer. Éliminez l'humidité, car elle peut former de la rouille en surface.

Retirer les cendres

Videz le récipient à cendres périodiquement, ou quotidiennement si nécessaire. Ne laissez pas les cendres atteindre la hauteur du cendrier.

Nettoyage des vitres

Cet appareil est équipé d'un système de lavage à l'air pour maintenir la vitre propre. Toutefois, la combustion de bois impur contenant des thés ou des résidus, ou de bois tendre ayant un taux de combustion plus faible, entraîne un encrassement de la vitre (en particulier sur les côtés). Nettoyez la vitre en suivant les instructions ci-dessous.

► Laissez la cuisinière refroidir complètement. Appliquez du produit de nettoyage pour vitres ou de l'eau savonneuse à l'intérieur de la vitre.

► Essuyez avec du papier journal ou une serviette en papier.

► N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

► Soyez prudent et suivez les instructions, car le revêtement réfractaire peut être endommagé.

Pour la créosote ou les adhérences extrêmes : Trempez du papier journal ou une serviette en papier dans des cendres froides et passez-le sur le verre. Appliquez un abrasif léger sur les résidus de cendres et rincez abondamment à l'eau.

Nettoyage de la chambre de combustion

La chambre de combustion est constituée de plaques réfractaires. Nettoyez les plaques réfractaires comme suit :

► Laissez les plaques refroidir complètement.
► N'utilisez pas d'objets métalliques rugueux pour le nettoyage.
► Nettoyez le revêtement de la chambre de combustion à l'aide de l'aspirateur.

Nettoyage de la cheminée et du conduit de fumée

Le tuyau d'évacuation des fumées, le conduit de fumée et la cheminée doivent être nettoyés au moins une fois par an par un technicien qualifié. Le technicien doit nettoyer à la brosse toutes les pièces d'entrée d'air et la cheminée des résidus de cendres et vérifier l'étanchéité des raccords.

En période de transition (été)

Pendant l'été, veillez à ce que le réchaud soit propre et les pièces lubrifiées. Laissez le levier d'entrée d'air légèrement ouvert pour permettre à l'air de passer à travers la cuisinière dans la cheminée, évitant ainsi l'humidité et la condensation dans la cheminée.

5. MODE D'EMPLOI

Chaudières

Certains types de cuisinières sont équipés d'une chaudière intégrée et d'un système de chauffage de l'eau en circuit fermé. La chaudière est conçue pour fonctionner en dessous de la pression maximale de fonctionnement.



La température maximale de l'eau de la chaudière doit être inférieure à 85 0 C.

Lors de l'installation du système de chauffage, il convient de respecter les exigences suivantes :

Les règles du code local de la construction concernant les conditions d'installation.

Les règles du code local de la construction concernant l'alimentation en air de combustion et le système d'évacuation des gaz de combustion.

Les réglementations et les normes relatives à l'équipement de sécurité du système de chauffage.

La chaudière-cuisinière doit être installée par un technicien qualifié.

Effectuer les raccordements d'eau

•Soutenir la tuyauterie de la chaudière pour éviter les tensions et les vibrations.

• Ne pas installer la soupape de sûreté (purge) avant d'avoir effectué l'essai d'étanchéité. La soupape de sûreté doit être installée en position verticale.

•Sceller les manomètres de température et de pression sur le collecteur d'alimentation.

• Installer une vanne thermostatique qui empêche le retour de température.

Attention : Risque d'endommagement du système en raison de raccords non étanches

Endommagement de l'installation en raison de la condensation ! La durée de vie de la chaudière peut être compromise.

Avant de mettre en service le système de chauffage, vérifiez qu'il est solidement installé afin d'éviter les fuites en cours de fonctionnement.

Avertissement:
Risque pour la santé dû à la contamination de l'eau potable ! Respectez les réglementations et les normes applicables dans votre juridiction pour la prévention de la contamination de l'eau potable.

Risque d'endommagement du système en cas de pression excessive.

Lors de l'essai d'étanchéité, s'assurer qu'aucun équipement de pression, de contrôle ou de sécurité ne pouvant être isolé de la chambre d'eau de la chaudière n'est installé.

Effectuez l'essai d'étanchéité à une pression 1,5 fois supérieure à la pression de fonctionnement normale et conformément aux réglementations locales.

Les surfaces de la chaudière doivent être nettoyées au moins une fois par mois.

6. SOLUTIONS AUX INCIDENTS ÉVENTUELS



Le four ne brûle pas assez fort
Causes possibles et solutions :

- Le bois est humide.
L'humidité doit être <20%.

- FUE incorrect.
Utilisez le bois approprié.

- Insufficient draft. Chimney height and outside conditions can adversely affect draft.
Vérifier que la sortie de la cheminée est ouverte.fermer les ouvertures pour le nettoyage.si nécessaire, nettoyer le conduit.

- Air de combustion insuffisant
Vérifier l'alimentation en air et le contrôle du panache ou de l'air. Ouvrir la fenêtre. Nettoyer le tiroir à cendres des cendres ou des braises. Vider le cendrier.



Liquéfaction dans la cuisinière
Causes possibles et solutions :

- Air de combustion insuffisant.
Vérifier l'arrivée d'air et le panache ou le contrôle de l'air. Ouvrez la fenêtre. Nettoyez le tiroir à cendres des cendres ou des braises. Vider le cendrier

- Combustible non utilisé
Ne mettez pas de bois supplémentaire lorsque le feu a une flamme orange.



Fire in the chimney
Causes possibles et solutions :

- FUE incorrecte. Surcharge de bois
Fermer l'entrée d'air et appeler le 199

- Entretien insuffisant



Liquéfaction dans la cuisinière
Causes possibles et solutions :

- Différence de température importante.
Ouvrez légèrement la porte pendant que l'appareil chauffe. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance



Le verre se salit très rapidement.
Causes possibles et solutions :

- Le bois est humide.
L'humidité doit être <20%.

- FUE incorrect.
La taille du bois est suffisante. Utilisez le bois approprié.

- Excès de combustible
Ne pas utiliser plus de 2 ou 3 morceaux de bois simultanément.

- Air de combustion insuffisant.
Vérifier l'alimentation en air et la rampe ou le contrôle de l'air. Ouvrir la fenêtre. Nettoyer le tiroir à cendres des cendres ou des braises. Vider le cendrier.

GARANTIE ET POLITIQUE DE RETOUR

Avis de garantie du fabricant

Prensacar Tokens SLU , en sa qualité de fabricant, fournit la présente garantie (la garantie) pour le(s) équipement(s) au titulaire de la garantie. La garantie est celle en vigueur, marquée par la loi espagnole. La garantie entre en vigueur à la date à laquelle Prensastove émet la facture.

Titulaire de la garantie

L'installateur ou le client de Prensastove est considéré comme le titulaire et le bénéficiaire de cette garantie, qui sera toujours le titulaire de la facture émise par Prensacar Tokens S.L.U. Par conséquent, si le produit Prensastove est vendu par un intermédiaire ou un distributeur de Prensastove à un client final, l'utilisateur final doit se référer au vendeur pour connaître les conditions de garantie de l'équipement, et c'est ce dernier qui couvrira ladite garantie.

Politique de retour de 14 jours pour les poêles PrensaStove.

Nous sommes fiers de fournir des produits de haute qualité et nous nous engageons à satisfaire nos clients. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre achat d'une cuisinière PrensaStove, nous offrons une politique de retour de 14 jours pour assurer votre satisfaction. Vous trouverez ci-dessous les conditions de notre politique de retour :

Période de retour :

Vous disposez d'un délai de 14 jours à compter de la date de livraison pour demander le retour de votre cuisinière sur notre site web.

Conditions de retour : La cuisinière doit être dans son état d'origine, inutilisée et en parfait état. La preuve d'achat originale, telle qu'un reçu ou une facture, est nécessaire pour traiter le retour.

Procédure de retour :

Pour entamer la procédure de retour, suivez les étapes suivantes :

1. Contact our customer service at **atencionalcliente@prensastove.com or 633 413 425** to notify us of your intention to return the cooker.

2. Our customer service team will provide you with a return authorization and instructions for shipping the cooker back to our return address.

3. Pack the cooker securely in its original packaging or in suitable packaging.

4. Ship the cooker back to our facility at your expense, using our traceable shipping service.

Contenu et limites de la garantie

La garantie consiste en une réparation gratuite par Prensastove S.L. de tout défaut de fabrication. Si votre cuisinière présente un problème pendant la période de garantie, veuillez vous référer à notre politique de garantie. Cette réparation sera effectuée selon les modalités prévues dans le processus de retour.

La présente garantie ne couvre aucune question (y compris tout type de dommage et/ou de panne) découlant de et/ou liée à et/ou résultant de :

1. l'usure naturelle du produit

2. Défauts et dommages causés par une usure autre que normale et habituelle.

3. Tout démontage, réparation, altération ou modification non autorisé(e) du produit. Le démontage, la réparation, l'altération ou la modification non autorisés et non effectués par Prensastove ou par du personnel expressément autorisé à cet effet seront considérés comme non autorisés.

4. Utilisation inappropriée, abus, négligence ou accident, quelle qu'en soit la cause. Par utilisation inappropriée ou abusive, on entend toute utilisation du produit autre que celle spécifiée dans la documentation et/ou les instructions fournies par Prensastove en relation avec le produit.

5. Les opérations inappropriées de test, de fonctionnement, d'entretien ou d'installation, ou toute altération ou modification. Par opérations inappropriées, on entend celles qui ne sont pas effectuées par Prensastove, par du personnel expressément autorisé en tant que partenaires officiels, ou par des professionnels qualifiés et compétents pour effectuer ces tâches.

6. Apparition de rouille ou de corrosion sur le produit.

7. Casses ou incidents dus au salpêtre ou à la corrosion.

8. Si l'incident est dû à une installation et/ou un entretien médiocre, inadéquat ou incorrect ; s'il témoigne d'une mauvaise utilisation de l'appareil, d'une incapacité et/ou d'une négligence de l'acheteur ; en raison d'inconvénients causés par la force majeure. Bref, pour toute cause indépendante de la responsabilité du fabricant.

9. En cas d'incident pendant la période de garantie, les frais de transport pour le retour du matériel ou des pièces seront à charge du client, du partenaire ou du détenteur de la facture émise par Pensastove.

10. Sont exclus de la garantie tous les produits vendus de manière extraordinaire tels que : les produits vendus dans des conditions déclarées d'absence de garantie, les liquidations, ou les offres spéciales dans lesquelles il est détaillé.

11. tous les dommages causés à l'appareil pendant le transport ainsi que ceux causés par un stockage et une protection inadéquats de l'appareil sont exclus de cette garantie. Nous vous recommandons d'inspecter le produit dès sa réception. En cas d'incident, celui-ci doit être indiqué sur le bon de livraison et communiqué sur notre formulaire à www.prensastove.com ou par e-mail à notre service clientèle dans les vingt-quatre heures suivant la réception du produit afin que la réclamation appropriée puisse être faite auprès du transporteur.

12. Les pièces d'usure telles que le verre ne sont pas couvertes par la garantie.

Inspection et remboursement :

Une fois que nous aurons reçu l'appareil retourné et que nous l'aurons inspecté pour nous assurer qu'il répond à nos conditions de retour, nous procéderons à votre remboursement dans les 5 jours ouvrables. Le remboursement sera effectué en utilisant le même moyen de paiement que celui utilisé pour l'achat initial.

Emballage

Le cuiseur est emballé de manière à assurer une protection contre tout dommage ou blessure. Toutefois, l'emballage peut être endommagé pendant le transport. Veuillez donc, lorsque vous recevez votre cuisinière, vérifier que l'emballage n'est pas endommagé à l'extérieur et à l'intérieur. Veuillez contacter la société en cas de dommages causés à la cuisinière. L'emballage ne pollue pas l'environnement. Veuillez recycler les matériaux d'emballage.

Frais d'expédition :

Les frais d'expédition originaux ne sont pas remboursables, sauf si le retour est dû à une erreur de fabrication ou à un produit défectueux. PrensaStove, s'engage à vous satisfaire et fera tout son possible pour vous assurer une expérience d'achat enrichissante. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant notre politique de retour ou tout autre aspect de nos produits et services, n'hésitez pas à contacter notre équipe de service à la clientèle.Cette politique de retour est sujette à changement sans préavis et s'applique aux achats effectués à partir de la date d'achat.

Voir la garantie complète sur www.prensastove.com



Ce symbole (avec ou sans barre épaisse) indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Il doit être recyclé conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets. Lorsque vous séparez les produits portant ce symbole, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou mis en décharge et à minimiser votre impact sur l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter Prensastove S.L.

AVIS JURIDIQUE

Prensastove sont des marques commerciales ou des marques déposées de Prensastove S.L.

Politique de confidentialité.

Pour comprendre comment nous protégeons vos informations personnelles, veuillez consulter notre politique de confidentialité à l'adresse suivante:

Copyright © Prensastove S.L. Tous droits réservés. .



PrensaStove

www.prensastove.com